

CAMP+ NATURE®

accessories

**AIR PUMP /
LUFTPUMPE /
LUFTPUMP /
LUFTPUMPE /
INFLADOR /
POMPE À AIR
LUCHTPOMP /
POMPKA POWIETRZA**



[item no. 307025043]

> EN_USER GUIDE	02
> DK_BRUGSANVSINING	04
> NO_BRUKSANVISNING	06
> SE_BRUKSANVISNING	08
> DE_GEBRAUCHSANLEITUNG	10
> ES_INSTRUCCIONES DE USO	12
> FR_INSTRUCTIONS D'OPERATION	14
> NL_GEBRUIKSAANWIJZING	16
> PL_INSTRUKCJA OBSŁUGI	18

AIR PUMP [ELECTRIC]

> AC 230V 50W

> DC 12V

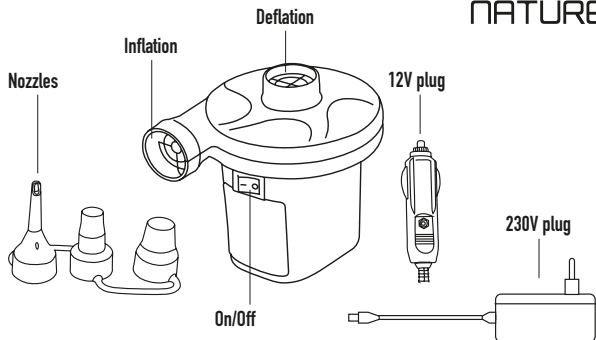
> PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE USE!

IMPORTANT

- Power supply is cigarette lighter 12V DC or 230V AC. This pump is intended to inflate/deflate items, such as inflatable boat, air mattress, etc. It is not designed for continuous use.
- When using the air pump, please rest for 5 minutes, when inflate with big adaptor in every 10 minutes, and rest 5 minutes when inflate with small adaptor in every 5 minutes to prevent overheating.
- Keep the air pump out of the reach of children.
- Do not obstruct the inflation/deflation port and keep them ventilated all the time.
- For fast inflation and shorten the motors working time, always use the suitable nozzle according to the size of valve of inflatable item.

WARNING

- Do not use the air pump if the power supply or electrical cord is damaged. Carefully following the instructions on inflatable item when inflating. Never exceed recommended pressure, otherwise, serious injury might be caused by the bursting item.
- Never leave pump unattended while the pump is in use.
- Do not keep or use the pump in wet condition. Never allow sand, small rocks, etc. to be sucked into inflation/deflation port when using the pump.
- Never look inside or point the inflation/deflation towards your eyes when the pump is working.
- Never attempt to put hand or fingers into the inflation/deflation port at any time.



TO INFLATE ITEMS

1. Connect cigarette plug to automobile cigarette lighter 12V DC or plug the adapter into a 230V AC power outlet.
2. Attach a suitable nozzle to inflation port.
3. Then hold pump against valve of inflatable item and switch » - « for inflation or switch off » o « for stop.
4. The valve of inflatable item should not be obstructed, otherwise it could overheat and damage the pump.

TO DEFLATE ITEMS

1. Open the valve of inflatable item.
2. Attach a suitable nozzle to deflation port.
3. Then hold pump against valve of inflatable item and switch » - « for deflation or switch off » o « for stop.



The valve of inflatable item should not be obstructed, otherwise it could overheat and damage the pump.
For small valve of inflatable item, it may be pinched with your fingers to open the flapper of valve and allow the air to escape.

LUFTPUMPE [ELEKTRISK]

> AC 230 V 50 W

> DC 12 V

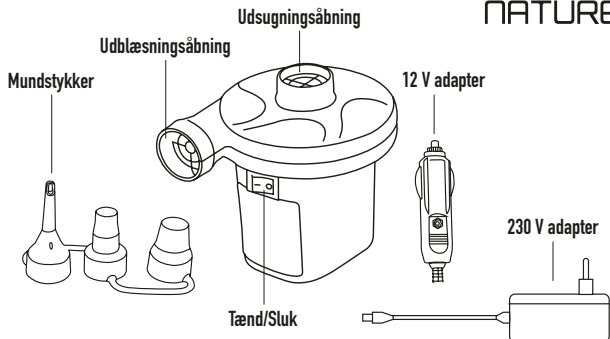
> LÆS BRUGSANVISNINGEN
OG ADVARSLER GRUNDIGT
FØR BRUG!

VIGTIGT

- Strømforsyning er cigarettænder 12 V DC eller 230 V AC. Denne pumpe er beregnet til at oppuste samt tømme genstande for luft, så som oppustelig båd, luftmadras osv. Den er ikke beregnet til kontinuerligt brug.
- Når luftpumpen anvendes, lad den hvile i 5 minutter hvert 10. minut, når der oppustes med stor adapter, og hvile i 5 minutter hvert 5. minut, når der oppustes med lille adapter for at forhindre overophedning.
- Opbevar luftpumpen uden for børns rækkevidde.
- Bloker ikke for udblæsnings- og udsugningsporten, og hold dem hele tiden ventileret.
- For hurtig oppustning og formindskelse af motorens arbejdstid, anvend altid det passende mundstykke efter størrelsen på den oppustelige genstands ventil.

ADVARSEL

- Anvend ikke luftpumpen, hvis strømforsyningen eller ledningen er beskadiget. Følg omhyggeligt anvisningerne på den oppustelige genstand, når den pustes op. Overskrid aldrig det anbefalede tryk, i modsat fald kan der opstå alvorlige skader som følge af sprængt genstand.
- Efterlad aldrig pumpen uden opsyn, mens pumpen er i brug.
- Pumpen må ikke opbevares eller anvendes i våd tilstand. Lad aldrig sand, små sten osv. blive suget ind i åbningerne ved oppustning eller tømning for luft, når pumpen er i brug.
- Kig aldrig ind i eller peg udblæsningen/ udsugningen mod dine øjne, når pumpen er i gang.
- Forsøg aldrig at stikke hånd eller fingre ind i udblæsnings- eller udsugningsåbningen på noget tidspunkt.



FOR OPPUSTNING AF GENSTANDE

1. Forbind cigaretstikket til bilens cigarettænder 12 V DC eller sæt adapteren i en 230 V AC stikkontakt.
2. Fastgør et passende mundstykke til udblæsningsåbning.
3. Hold derefter pumpen mod ventilen på den oppustelige genstand og tænd » - « for oppustning eller sluk » o « for stop.
4. Ventilen på den oppustelige genstand må ikke være blokeret, da den i modsat fald kan overophede og beskadige pumpen.

FOR AT TØMME GENSTANDE

1. Åbn ventilen på den oppustelige genstand.
2. Fastgør et passende mundstykke til udsugningsåbning.
3. Hold derefter pumpen mod ventilen på den oppustelige genstand og tænd » - « for tømning eller sluk » o « for stop.



Ventilen på den oppustelige genstand må ikke være blokeret, da den i modsat fald kan overophede og beskadige pumpen.
Ved små ventiler på oppustelige genstande kan du klemme dem med fingrene for at åbne ventilkappen og lade luften slippe ud.

LUFTPUMPE [ELEKTRISK]

> AC 230 V 50 W

> DC 12 V

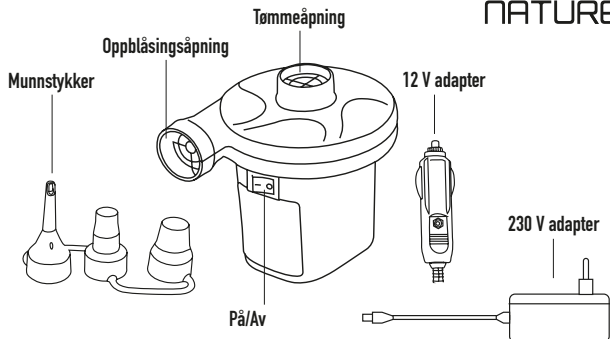
> LES ALLE INSTRUKSER OG
ADVARSLER NØYE FØR BRUK.

VIKTIG

- Strømforsyningen er sigarettenneruttak 12 V DC eller 230 V AC. Pumpen er beregnet på å blåse opp/tømme ut gjenstander, som for eksempel oppblåsbare båter, luftmadrasser osv. Den er ikke designet for kontinuerlig bruk.
- Når luftpumpen brukes, må den hvile i 5 minutter for hvert 10. minutt ved oppblåsing med stor adapter, og hvile i 5 minutter for hvert 5. minutt ved oppblåsing med liten adapter for å forhindre overoppheting.
- Luftpumpen må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke blokker oppblåsings-/tømmeåpningen og hold dem ventilt hele tiden.
- For rask oppblåsing og forkorte motorens arbeidstid, bør man alltid bruke egnet munnstykke i henhold til størrelsen på ventilen til den oppblåsbare gjenstanden.

ADVARSEL

- Ikke bruk luftpumpen dersom strømforsyningen eller den elektriske ledningen er skadet. Følg instruksene til de oppblåsbare gjenstandene nøye når de blåses opp. Det anbefalte trykket må aldri overskrides da gjenstander som sprenges kan forårsake alvorlig skade.
- La aldri pumpen være uten tilsyn mens den er i bruk.
- Pumpen må ikke lagres eller brukes i våt tilstand. La aldri sand, små steiner osv. bli sugd inn i oppblåsings-/tømmeåpningen når pumpen er i bruk.
- Se aldri inn i eller rett oppblåsings-/tømmeåpningen mot øynene når pumpen er i bruk.



OPPLÅSNING AV GJENSTANDER

1. Koble sigarettennerpluggen til et sigarettenneruttak på 12 V DC eller plugg adapteren inn i en 230 V AC-stikkontakt.
2. Fest et passende munnstykke til oppblåsningsåpningen.
3. Hold deretter pumpen mot ventilen til den oppblåsbare gjenstanden og slå på «-» for oppblåsing, eller «o» for å stanse.
4. Ventilen til den oppblåsbare gjenstanden må ikke blokkeres, da dette kan overopphete og skade pumpen.

TØMME LUFT UT AV GJENSTANDER

1. Åpne ventilen til den oppblåsbare gjenstanden.
2. Fest et passende munnstykke til tømmeåpningen.
3. Hold deretter pumpen mot ventilen til den oppblåsbare gjenstanden og slå på «-» for tømning, eller «o» for å stanse.



Ventilen til den oppblåsbare gjenstanden må ikke blokkeres, da dette kan overopphete og skade pumpen.

For oppblåsbare gjenstander med små ventiler kan man klemme med fingrene for å åpne ventilklaffen og la luften slippe ut.

LUFTPUMP [ELEKTRISK]

> AC 230 V 50 W

> DC 12 V

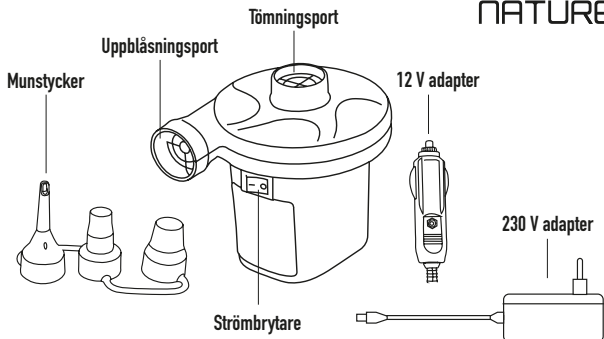
> LÄS IGENOM
BRUKSANVISNINGEN OCH
VARNINGARNA NOGGRANT
INNAN ANVÄNDNING!

VIKTIGT

- Strömförsörjningen sker via cigarettuttag 12 V DC eller 230 V AC. Den här pumpen är avsedd för att uppblåsning/lufttömning av föremål, t.ex. en uppblåsbar båt, luftmadrass osv. Den är inte avsedd för kontinuerlig användning.
- Vid användning av luftpumpen, låt den vila i 5 minuter vid uppblåsning med den stora adaptern var 10:e minut, och låt den vila i 5 minuter vid uppblåsning med den lilla adaptern var 5:e minut, för att förhindra överhettning.
- Förvara luftpumpen utom räckhåll för barn.
- Blockera inte uppblåsnings-/tömningsporten och håll dem ventilerade hela tiden.
- För snabb uppblåsning och förkorta motorens arbetstid, använd alltid ett lämpligt munstycke i enlighet med storleken på ventilen på det uppblåsbara föremålet.

ADVARSEL

- Använd inte luftpumpen om strömförsörjningen eller elkabeln är skadad. Följ noga instruktionerna för det uppblåsbara föremålet när du blåser upp det. Överskrid aldrig det rekommenderade trycket, annars kan allvarlig kroppsskada orsakas av att föremålet spricker.
- Lämna aldrig pumpen oövakad när pumpen används.
- Förvara eller använd inte pumpen i vått tillstånd. Låt aldrig sand, små stenar, etc sugas in i uppblåsnings-/tömningsportarna när pumpen används.
- Titta aldrig inåt och rikta aldrig uppblåsnings-/tömningsportar mot ögonen när pumpen arbetar.
- Försök aldrig att stoppa in handen eller fingrarna i uppblåsnings-/tömningsportarna.



FÖR ATT BLÅSA UPP FÖREMÅL

1. Anslut cigarettkontakten till bilens cigarettuttag 12 V DC eller anslut adaptern till ett 230 V AC-uttag.
3. Fäst ett lämpligt munstycke till uppblåsningsporten.
4. Håll sedan pumpen mot ventilen på det uppblåsbara föremålet och växla » - « för uppblåsning eller stäng av » o « för att stoppa.
5. Ventilen på det uppblåsbara föremålet får inte blockeras, annars kan den överhettas och skada pumpen.

FÖR ATT TÖMMA FÖREMÅL PÅ LUFT

1. Öppna ventilen på det uppblåsbara föremålet.
2. Fäst ett lämpligt munstycke till tömningsporten.
3. Håll sedan pumpen mot ventilen på det uppblåsbara föremålet och växla » - « för tömning eller stäng av » o « för att stoppa.



Ventilen på det uppblåsbara föremålet får inte blockeras, annars kan den överhettas och skada pumpen.

För små ventiler hos uppblåsbara föremål kan ventilen klämmas med fingrarna för att öppna ventilens klaff och låta luften släppas ut.

LUFTPUMPE [ELEKTRISCHE]

> AC 230 V 50 W

> DC 12 V

> BITTE LESEN SIE VOR
DEM GEBRAUCH DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG
UND DIE WARNHINWEISE
UFMERKSAM DURCH!

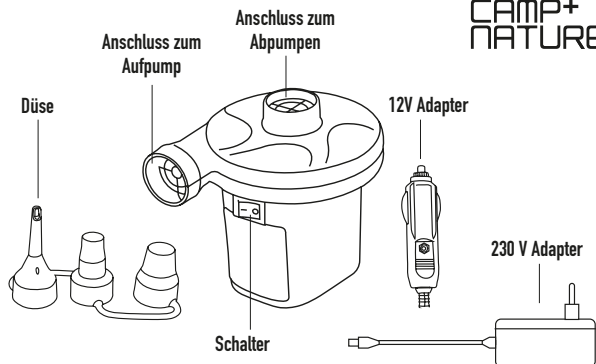
WICHTIG

- Stromversorgung über 12 V DC oder 230 V AC aus dem Zigarettenanzünder. Diese Pumpe ist zum Aufpumpen bzw. Entleeren von Artikeln wie beispielsweise einem aufblasbaren Boot, einer Luftmatratze usw. gedacht. Sie ist nicht für den Dauereinsatz konzipiert.
- Wenn Sie die Luftpumpe benutzen, machen Sie bitte alle 10 Minuten für 5 Minuten eine Pause, wenn Sie mit dem großen Adapter aufpumpen, und machen Sie alle 5 Minuten eine Pause für 5 Minuten, wenn Sie mit dem kleinen Adapter aufpumpen.
- Halten Sie die Luftpumpe außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achten Sie darauf, dass die Be- und Entlüftungsöffnungen nicht blockiert werden, und sorgen Sie dafür, dass sie ständig belüftet sind.

- Um ein schnelles Aufblasen zu ermöglichen und die Betriebszeit des Motors zu verkürzen, verwenden Sie immer die passende Düse entsprechend der Ventilgröße des aufblasbaren Artikels.

WARNHINWEIS

- Die Luftpumpe darf nicht verwendet werden, wenn das Netzteil oder das Stromkabel beschädigt ist. Folgen Sie beim Aufblasen der Anleitung auf dem aufblasbaren Artikel gewissenhaft. Der empfohlene Druck darf auf keinen Fall überschritten werden, andernfalls könnte es zu schweren Verletzungen durch den platzenden Artikel kommen.
- Die Pumpe darf niemals unbeaufsichtigt sein, während sie in Betrieb ist.
- Die Pumpe nicht in feuchtem Zustand aufbewahren oder benutzen. Lassen Sie niemals zu, dass Sand, Steinchen oder ähnliches in die Aufblas-/Ablassöffnung gesaugt werden, während Sie die Pumpe benutzen.
- Sehen Sie niemals in das Innere der Pumpe und richten Sie das Aufblas- bzw. Ablassventil nicht in Richtung Ihrer Augen, wenn die Pumpe in Betrieb ist.
- Versuchen Sie zu keinem Zeitpunkt, Ihre Hand oder Finger in die Aufblas-/Entleerungsöffnung zu stecken.



AUFBLASEN VON GEGENSTÄNDEN

1. Schließen Sie den 12 V DC Stecker an den Zigarettenanzünder im Auto an oder schließen Sie den Adapter an eine 230 V AC Steckdose an.
2. Schließen Sie eine passende Düse an den Anschluss zum Aufblasen an.
3. Halten Sie dann die Pumpe an das Ventil des aufblasbaren Artikels und betätigen Sie den Schalter "-" zum Aufblasen oder den Schalter "o" zum Anhalten.
4. Das Ventil des aufblasbaren Artikels darf nicht verstopft sein, da es sonst überhitzen und die Pumpe beschädigen könnte.

ENTLEEREN VON AUFGEBLASENEN ARTIKELN

1. Öffnen Sie das Ventil des aufblasbaren Artikels.
2. Schließen Sie eine geeignete Düse an den Luftablass-Anschluss an.
3. Halten Sie die Pumpe dann an das Ventil des aufblasbaren Artikels und schalten Sie zum Ablassen "-" oder zum Anhalten "o" ein.



Das Ventil des aufblasbaren Artikels darf nicht verstopft sein, da es sonst überhitzen und die Pumpe beschädigen könnte. Bei einem kleinen Ventil eines aufblasbaren Artikels kann es mit den Fingern zusammengedrückt werden, um die Klappe des Ventils zu öffnen und die Luft entweichen zu lassen.

INFLADOR [ELÉCTRICO]

> CA 230 V 50 W

> CC 12 V

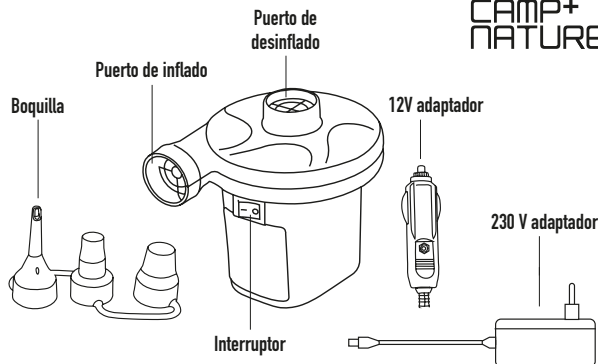
> ¡LEA DETENIDAMENTE
LAS INSTRUCCIONES DE
FUNCIONAMIENTO Y LAS
ADVERTENCIAS ANTES DE
USAR!

IMPORTANTE

- La fuente de alimentación es el encendedor 12 V CC o 230 V CA. Este inflador sirve para inflar o desinflar artículos como barcas o colchones hinchables. No está diseñado para un uso continuo.
- Cuando lo utilice, haga descansos de 5 minutos cuando infle con el adaptador grande cada 10 minutos, y haga descansos de 5 minutos cuando infle con el adaptador pequeño cada 5 minutos para evitar que se sobrecaliente.
- Mantenga el inflador fuera del alcance de los niños.
- No bloquee el orificio de inflado/ desinflado y manténgalo ventilado en todo momento.
- Para inflar más rápido y acortar el tiempo de funcionamiento del motor, utilice el adaptador adecuado según el tamaño de la válvula del producto a hinchar.

ADVERTENCIA

- No utilice el inflador si la fuente de alimentación o el cable están dañados. Siga las instrucciones del artículo hinchable. Nunca exceda la presión recomendada, ya que de lo contrario podría causar lesiones graves si estalla el producto.
- No deje el inflador sin supervisión cuando esté en funcionamiento.
- No guarde ni utilice el inflador en entornos húmedos. Evite la entrada de arena, piedras pequeñas, etc., por el orificio de inflado/ desinflado cuando lo utilice.
- No mire dentro ni dirija el orificio de inflado/desinflado hacia los ojos cuando el inflador esté en uso.
- No intente meter la mano ni los dedos en el orificio de inflado/ desinflado en ningún momento.



PARA INFLAR

1. Conecte el encendedor de cigarrillos al encendedor del coche de 12 V CC o conecte el adaptador a una toma de corriente de 230 V CA.
2. Ponga la boquilla adecuada en el puerto de inflado.
3. Sostenga el inflador contra la válvula del artículo a hinchar y dé al botón » - « para inflar o » o « para parar.
4. No bloquee la válvula del artículo hinchable, de lo contrario podría sobrecalentarse y dañar el inflador.

PARA DESINFLAR

1. Abra la válvula del artículo hinchable.
2. Ponga la boquilla adecuada en el desinflado.
3. Sostenga el inflador contra la válvula del artículo hinchable y dé al botón » - « para desinflar o » o « para parar.



No bloquee la válvula del artículo hinchable, de lo contrario podría sobrecalentarse y dañar el inflador.

En caso de válvulas pequeñas, pellizque con los dedos para abrir la válvula y dejar salir el aire.

POMPE À AIR [ÉLECTRIQUE]

> CA 230 V 50 W

> CC 12 V

> VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT
L'ENSEMBLE DES
INSTRUCTIONS ET DES
AVERTISSEMENTS AVANT
TOUTE UTILISATION !

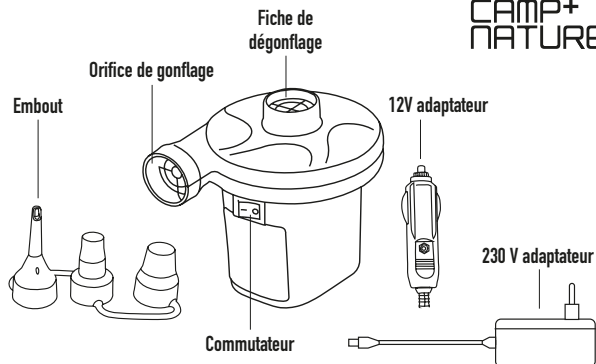
IMPORTANT

- L'alimentation est assurée par l'allumecigare 12 V CC ou 230 V CA. Cette pompe est conçue pour gonfler/dégonfler des articles, tels que des bateaux gonflables, des matelas pneumatiques, etc. Elle n'est pas conçue pour une utilisation continue.
- Lorsque vous utilisez la pompe à air, laissez-la reposer 5 minutes toutes les 10 minutes lors du dégonflage avec le grand adaptateur, et laissez-la reposer 5 minutes toutes les 5 minutes lors du gonflage avec le petit adaptateur pour éviter le risque de surchauffe.
- Gardez la pompe à air hors de portée des enfants.
- N'obstruez pas les orifices de gonflage/dégonflage et veillez à ce qu'ils soient toujours ventilés.

- Pour un gonflage rapide et pour réduire la durée de fonctionnement du moteur, utilisez systématiquement l'adaptateur approprié en fonction de la taille de la valve de l'article gonflable.

ATTENTION

- N'utilisez pas la pompe à air si l'alimentation électrique ou le cordon électrique est endommagé. Pour le gonflage, suivez attentivement les instructions figurant sur l'article gonflable. Ne dépassez jamais la pression recommandée, sinon, des blessures graves pourraient être causées par l'éclatement de l'article.
- Ne laissez jamais la pompe sans surveillance lorsqu'elle est en cours d'utilisation.
- Ne pas stocker ni utiliser la pompe dans des conditions humides. Ne laissez jamais de sable, de petites pierres, etc., être aspirés dans l'orifice de gonflage/dégonflage lorsque vous utilisez la pompe.
- Ne regardez jamais à l'intérieur et ne dirigez jamais l'orifice de gonflage/dégonflage vers vos yeux lorsque la pompe est en cours d'utilisation.
- N'essayez jamais d'introduire votre main ou vos doigts dans l'orifice de gonflage/dégonflage.



POUR GONFLER LES ARTICLES

1. Branchez la fiche de l'allume-cigarett sur l'allume-cigarett de la voiture 12 V CC ou branchez l'adaptateur sur une prise de courant 230 V CA.
2. Fixez un embout approprié à l'orifice de gonflage.
3. Maintenez ensuite la pompe contre la valve de l'article gonflable et actionnez - « pour le gonflage ou » o « pour l'arrêt.
4. La valve de l'article gonflable ne doit pas être obstruée, sinon la pompe pourrait surchauffer et être endommagée.

POUR DÉGONFLER LES ARTICLES

1. Ouvrez la valve de l'article gonflable.
2. Fixez l'embout approprié à l'orifice de gonflage.
3. Maintenez ensuite la pompe contre la valve de l'article gonflable et actionnez - « pour le dégonflage ou » o « pour l'arrêt.



La valve de l'article gonflable ne doit pas être obstruée, sinon la pompe pourrait surchauffer et être endommagée.
Pour les petites valves des articles gonflables, il est recommandé de pincer avec les doigts pour ouvrir le clapet de la valve et permettre à l'air de s'échapper.

LUCHTPOMP [ELEKTRISCHE]

> AC 230 V 50 W

> DC 12 V

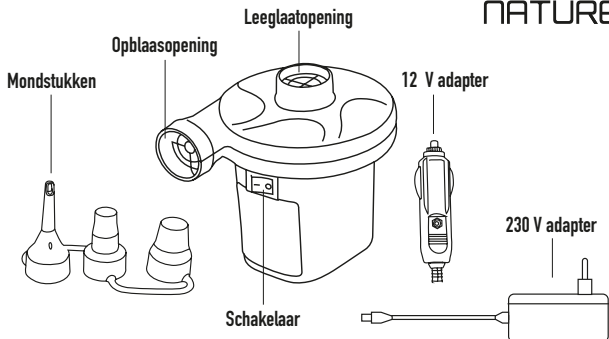
> LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING
EN DE WAARSCHUWINGEN
VÓÓR GEBRUIK AANDACHTIG
DOOR!

BELANGRIJK

- Stroomvoorziening is sigarettenaansteker 12 V DC of 230 V AC. Deze pomp is bedoeld om voorwerpen op te blazen/te laten leeglopen, zoals een opblaasbare boot, luchtmatras, enz. Het is niet ontworpen voor continu gebruik.
- Wanneer u de luchtpomp gebruikt, moet u 5 minuten rusten, wanneer u met de grote adapter om de 10 minuten opblaast, en 5 minuten rusten wanneer u met de kleine adapter om de 5 minuten opblaast, om oververhitting te voorkomen.
- Houd de luchtpomp buiten het bereik van kinderen.
- Blokkeer de opblaas-/leeglaatopening niet en houd ze constant geventileerd.
- Om snel op te blazen en de werktijd van de motoren te verkorten, gebruikt u altijd het geschikte mondstuk volgens de grootte van het ventiel van het opblaasbare voorwerp.

WAARSCHUWING

- Gebruik de luchtpomp niet als de stroomvoorziening of het elektrische snoer beschadigd is. Volg bij het opblazen zorgvuldig de aanwijzingen op het opblaasbare voorwerp. Overschrijd de aanbevolen druk nooit, anders zou er ernstig letsel kunnen ontstaan door het barsten van het product.
- Laat de pomp nooit onbeheerd achter terwijl deze in gebruik is.
- Bewaar/gebruik de pomp niet in natte omstandigheden. Zorg ervoor dat er nooit zand, kleine steentjes, enz. in de opblaas-/leeglaatopening gezogen worden wanneer u de pomp gebruikt.
- Kijk nooit naar binnen en richt de opblaas-/leeglaatopening nooit op uw ogen als de pomp in gebruik is.
- Probeer nooit uw hand of vingers in de opblaas-/leeglaatopening te steken.



OM VOORWERPEN OP TE BLAZEN

1. Sluit de sigarettenstekker aan op de sigarettenaansteker van uw auto, 12 V gelijkstroom, of steek de adapter in een stopcontact van 230 V wisselstroom.
2. Bevestig een geschikt mondstuk op de opblaasopening
3. Houd dan de pomp tegen het ventiel van het opblaasbare voorwerp en schakel " - " om op te blazen of schakel " o " uit om te stoppen.
4. Het ventiel van het op te blazen voorwerp mag niet geblokkeerd zijn, anders zou het oververhit kunnen raken en de pomp beschadigen.

OM ARTIKELEN LEEG TE LATEN LOPEN

1. Open het ventiel van het opblaasbare voorwerp.
2. Bevestig een geschikt mondstuk op de leeglaatopening.
3. Houd dan de pomp tegen het ventiel van het opblaasbare voorwerp en stel " - " in om leeg te lopen of zet " o " uit om te stoppen.



Het ventiel van het op te blazen voorwerp mag niet geblokkeerd zijn, anders zou het oververhit kunnen raken en de pomp beschadigen.

Bij kleine ventielen van opblaasbare voorwerpen kunt u er met uw vingers in knijpen om de klep van het ventiel te openen en de lucht te laten ontsnappen.

POMPKA POWIETRZA [ELEKTRYCZNA]

> AC 230 V 50 W

> DC 12 V

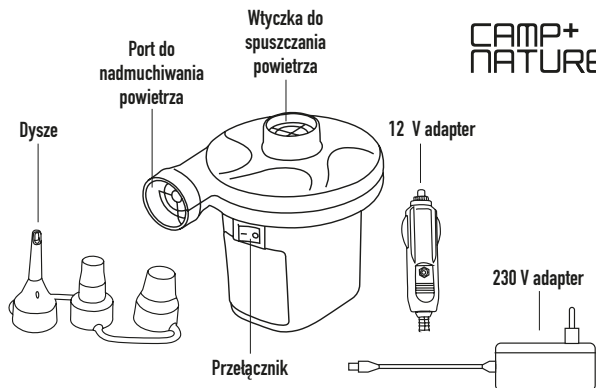
> ZED UŻYCIEM NALEŻY
DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I
OSTRZEŻENIA

WAŻNE

- Zasilanie z zapalniczki samochodowej o napięciu 12 V DC lub 230 V AC. Ta pompa jest przeznaczona do nadmuchiwania/spuszczania powietrza z takich przedmiotów jak ponton, dmuchane materace itp. Nie jest przeznaczona do pracy ciąglej.
- Po użyciu pompy, należy zrobić 5 minut przerwy, podczas nadmuchiwania przy użyciu dużego adaptera co 10 minut, oraz 5 minut przerwy podczas nadmuchiwania przy użyciu małego adaptera co 5 minut, aby zapobiec przegrzaniu.
- Pompkę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie zasłaniać portu nadmuchiwania/spuszczania powietrza i cały czas zapewniać im wentylację.
- W celu szybkiego nadmuchiwania i skrócenia czasu pracy silników, zawsze należy używać odpowiedniej dyszy w zależności od wielkości zaworu nadmuchiwanego przedmiotu.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy używać pompy, jeśli zasilacz lub przewód elektryczny jest uszkodzony. Podczas nadmuchiwania należy dokładnie przestrzegać instrukcji podanych na nadmuchiwanym elemencie. Nigdy nie przekraczać zalecanego ciśnienia, w przeciwnym razie może dojść do poważnych obrażeń spowodowanych rozerwaniem elementu.
- Nigdy nie pozostawiać pompy bez nadzoru podczas jej używania.
- Nie należy przechowywać ani używać pompy gdy jest mokra. Nigdy nie wolno dopuścić do zassania piasku, małych kamieni itp. do portu pompowania/oprózniczenia podczas używania pompy.
- Nigdy nie wolno zaglądać do środka ani kierować pompy w stronę oczu, gdy pompa pracuje.
- Nigdy nie wolno próbować wkładać dłoni lub palców do otworu nadmuchiwania/spuszczania powietrza.



NADMUCHIWANIE PRZEDMIOTÓW

1. Podłącz wtyczkę do zapalniczki samochodowej o napięciu 12 V DC lub podłącz adapter do gniazdka o napięciu 230 V AC.
2. Podłącz odpowiednią dyszę do portu pompowania.
3. Następnie przytrzymaj pompkę przy zaworze nadmuchiwanego przedmiotu i przełącz na „-” w celu nadmuchania lub na „o” w celu zatrzymania.
4. Nie zatykaj zaworu nadmuchiwanego przedmiotu, w przeciwnym razie może dojść do przegrzania i uszkodzenia pompki.

SPUSZCZANIE POWIETRZA Z PRZEDMIOTÓW

1. Otwórz zawór nadmuchiwanego przedmiotu.
2. Podłącz odpowiednią dyszę do portu spuszczenia powietrza.
3. Następnie przytrzymaj pompkę przy zaworze nadmuchiwanego przedmiotu i przełącz na „-” w celu spuszczenia powietrza lub na „o” w celu zatrzymania.



Nie zatykaj zaworu nadmuchiwanego przedmiotu, w przeciwnym razie może dojść do przegrzania i uszkodzenia pompki.

W przypadku małych zaworów w nadmuchiwanym przedmiocie, można je ścisnąć palcami, aby otworzyć kłapkę zaworu i umożliwić ujście powietrza.

CAMP+ NATURE®

REF. NO.:
MODEL:
WWW.CAMPNATURE.DK
STENSGÅRDVEJ 30, DK-5500 MIDDELFART



Sorted as:
PAPER
PAPIR
PAPPER



 Made in China